

ZMLUVA č. 1359/2022

o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Galanta podľa §7 ods. 4 zák. č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v spojení s § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 23/2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta

**Čl. I.
Zmluvné strany****Poskytovateľ dotácie:**

Mesto Galanta
zastúpené: Petrom Paškom, primátorom
so sídlom: Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta
IBAN: SK15 0200 0000 0000 1872 2132
BIC: SUBASKBX
IČO: 00305936

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ dotácie:

Miestny kynologický klub Hody
zastúpený: Alexandrou Šteflíkovou, predsedníčkou, Miestny kynologický klub Hody
so sídlom: Česká 1429/25, 924 00 Galanta
IBAN: SK17 3100 0000 0042 1023 8701
Banka: SBERBANK SLOVENSKO, A.S.
BIC: LUBASKBX
IČO: 45012865
Tel. číslo: 0944 077 292
E-mail: mkkhody.galanta@gmail.com

(ďalej len „prijímateľ“)

**Čl. II.
Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi z rozpočtu mesta Galanta na rok 2022 a za podmienok určených v tejto zmluve finančnú dotáciu (ďalej len „dotácia“) pre účely projektu s názvom „Činnosť MKK Hody v roku 2022“ (ďalej len „projekt“) a záväzok prijímateľa dotáciu použiť v súlade s účelom tejto zmluvy a plniť povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
2. Dotáciu, ktorá sa poskytuje touto zmluvou prijímateľovi, schválilo Mestské zastupiteľstvo v Galante uznesením č. 515-Z/2022 dňa 28.03.2022.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že celkové náklady projektu predstavujú 1000,- Eur, slovom tisíc Eur, pričom výška spoluúčasti prijímateľa na projekte predstavuje 200 Eur, slovom dvesto, t. j. 20 %, slovom dvadsať percent.

4. Prijímateľ vyhlasuje, že projekt sa realizuje v meste Galanta v období od 1.2.2022 do 15.12.2022

Čl. III.

Výška a forma poskytovanej dotácie

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi dotáciu vo výške: **800 Eur**, slovom: osemsto Eur, na účel vymedzený článkom IV. tejto zmluvy, a to prevodom na bankový účet prijímateľa uvedený v čl. I. tejto zmluvy a to do 10 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.

Čl. IV.

Účel poskytovanej dotácie

1. Dotácia je účelovo určená a môže byť prijímateľom použitá na úhradu nákladov spojených s uskutočnením projektu tak, že prijímateľ je oprávnený dotáciu použiť výlučne na účel uvedený v položkách predloženého rozpočtu projektu, ktorý ako príloha tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že prijímateľ je oprávnený dotáciu použiť v súlade s účelom poskytnutia dotácie v zmysle tohto článku zmluvy aj na úhradu nákladov, ktoré prijímateľovi vznikli **od 25.01.2022**, t.j. odo dňa podania žiadosti.

Čl. V.

Povinnosti prijímateľa

1. Prijímateľ sa zaväzuje použiť dotáciu len na účel, na ktorý mu bola poskytnutá.
2. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jej použitia v súlade s ustanovením § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších zmien a doplnkov v súlade s podmienkami uvedenými v tejto zmluve.
3. Prijímateľ sa zaväzuje dotáciu nepoužiť na neoprávnené výdavky stanovené v čl. 4 ods. 4 Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 23/2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta (ďalej len "VZN o poskytovaní dotácií"), a to na:
 - a) nákup alkoholických a tabakových výrobkov,
 - b) refundáciu výdavkov uhradených prijímateľom pred podaním žiadosti,
 - c) splácanie pôžičiek, úverov a úrokov z nich,
 - d) cestovné náhrady nad rámec zákona č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov,
 - e) práce, tovary a služby v rozpore s účelom poskytnutia dotácie.
4. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnutú dotáciu alebo jej alikvotnú časť vrátiť poskytovateľovi v termínoch zúčtovania jednotlivých častí dotácie podľa čl. VI. tejto zmluvy, ak:
 - a) dotáciu alebo jej časť použil v rozpore s účelom, na ktoré boli poskytnuté,
 - b) dotáciu alebo jej časť nepoužil,
 - c) nepredložil účtovné doklady podľa čl. VI. tejto zmluvy k zúčtovaniu,
 - d) poskytovateľ zistí, že vyhlásenia prijímateľa v podanej žiadosti sú nepravdivé,

- e) poskytovateľ zistí, že dotácia bola získaná a/alebo použitá v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, VZN o poskytovaní dotácií a/alebo pri zistení, že neboli splnené podmienky na získanie dotácie.
 - f) preukázateľne porušuje zákaz vstupu, púšťania alebo vodenia psov na zriadené ihriská, pieskoviská alebo miesta, kde je to zakázané.
5. Nevyčerpané finančné prostriedky alebo finančné prostriedky, ktoré boli použité v rozpore s účelom, na ktoré boli poskytnuté, je prijímateľ povinný vrátiť na účet poskytovateľa v lehote 5 dní odo dňa potvrdenia neúplnosti alebo nesprávnosti zúčtovania dotácie poskytovateľom, najneskôr do **31.12.2022**.
6. Prijímateľ sa zaväzuje, že na všetkých mediálnych vystúpeniach prijímateľa (na pozvánke na podujatie, na banneroch, na webstránke, na sociálnych sieťach) bude znázornený poskytovateľ Mesto Galanta prostredníctvom mena alebo erbu Mesta Galanta a/alebo s textom: „Projekt sa uskutočňuje s finančnou podporou mesta Galanta“.
7. Prijímateľ je povinný v prípade zmeny svojich identifikačných údajov uvedených v záhlaví tejto zmluvy, bezodkladne, najneskôr do 10 dní od zmeny, oznámiť poskytovateľovi nové identifikačné údaje.

Čl. VI.

Osobitné podmienky poskytnutia dotácie a zúčtovania s poskytovateľom

1. Dotácia sa poskytuje na rok 2022 a jej použitie sa prijímateľ zaväzuje zúčtovať poskytovateľovi – oddeleniu spoločenských služieb MsÚ v Galante do 15.12.2022. Ak prijímateľ nesplní svoj záväzok vyúčtovať poskytnutú dotáciu alebo jej časť, poskytovateľ si vyhradzuje právo dotáciu, alebo jej časť na ďalšie obdobie neposkytnúť. Ustanovenia čl. VII. tejto zmluvy týmto nie sú dotknuté.
2. Prijímateľ je povinný vykonať zúčtovanie čerpania poskytnutej dotácie predložením záverečnej správy a na tlačive, ktorého vzor je prílohou č. 2 VZN o poskytovaní dotácií v určenej lehote. Zúčtovanie a záverečná správa musí obsahovať najmä:
 - a) označenie prijímateľa,
 - b) číslo zmluvy, na základe ktorej bola dotácia poskytnutá, vrátane všetkých uzavretých dodatkov,
 - c) položkovitý a riadne očíslovaný súpis výdavkov s vyznačením podielu financovaného dotáciou,
 - d) kópie riadne očíslovaných účtovných dokladov preukazujúcich výdavky podľa tohto ods. 2 písm. c) tohto článku, ktoré sú k položkovitým výdavkom číselne identifikované,
 - e) na každom origináli a vyhotovenej fotokópii účtovného dokladu, ktorým sa preukazuje použitie dotácie z rozpočtu mesta Galanta, musí byť uvedený text: „Dotácia - Mesto Galanta“,
 - f) dokumentáciu preukazujúcu realizáciu projektu alebo činnosti (napríklad fotodokumentácia, propagačné materiály - programy, pozvánky, plagáty, výstrižky z tlače a pod.),
 - g) vyhodnotenie prínosu projektu,
 - h) dôkaz o splnení záväzku na publicitu mesta.

3. K zúčtovaniu treba predložiť kópie bankového výpisu z účtu prijímateľa, ktoré dokumentujú príjem a použitie poskytnutej dotácie. Každý výdavok je potrebné preukázať účtovnými dokladmi tak, aby z nich bol zrejmý najmä predmet a druh výdavku, dátum dodania alebo prevzatia predmetu výdavku, resp. jeho realizácie a komu a kedy bol výdavok uhradený.
4. Prijímateľ je povinný viesť účtovnú evidenciu poskytnutej dotácie a jej použitie v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, pričom účtovné doklady musia mať všetky náležitosti, ktoré určuje zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
5. Prijímateľ je povinný umožniť hlavnému kontrolórovi mesta alebo poverenému zamestnancovi poskytovateľa vykonanie kontroly hospodárnosti, účelnosti a efektívnosti použitia tejto dotácie v jeho priestoroch a na základe jeho originálnej účtovnej evidencie do troch rokov po skončení rozpočtového roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá, poskytnúť poskytovateľovi potrebnú súčinnosť k výkonu kontroly využitia dotácie, najmä:
 - a) umožniť vykonať kontrolu v sídle prijímateľa alebo v jeho prevádzkových priestoroch,
 - a) predkladať účtovné a iné doklady preukazujúce využitie dotácie,
 - b) zapožičať doklady a iné veci mimo sídla alebo prevádzkových priestorov prijímateľa dotácie alebo poskytnúť výpisy prípadne kópie dokladov,
 - c) vyjadriť sa k zisteným skutočnostiam,
 - d) podpísať protokol o kontrole.

Čl. VII. Sankcie

1. Poskytovateľ je oprávnený uplatniť si voči prijímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5,- Eur za každý deň omeškania s plnením v zmysle termínov uvedených v tejto zmluve. Oprávnenia poskytovateľa uvedené v § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších zmien a doplnkov týkajúce sa porušenia finančnej disciplíny v prípade porušenia pravidiel a podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá, uplatnením zmluvnej pokuty nie sú dotknuté.
2. Ak prijímateľ neoprávnene použije poskytnuté finančné prostriedky dotácie alebo inak poruší podmienky tejto zmluvy, tak sa primerane použije ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, týkajúce sa porušenia finančnej disciplíny.
3. Prijímateľ pri porušení finančnej disciplíny, sa zaväzuje vrátiť finančné prostriedky, vo výške porušenia finančnej disciplíny, zároveň je povinný zaplatiť penále vo výške 0,1 % zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, za každý, aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny odo dňa jej poskytnutia do doby vrátenia finančných prostriedkov na účet poskytovateľa, najviac do výšky tejto sumy.
4. Poskytovateľ si vyhradzuje právo svoje pohľadávky voči prijímateľovi jednostranne započítať pri poskytnutí ďalšej dotácie alebo jej časti v príslušnom rozpočtovom roku poskytnutia dotácie.

Článok VIII. Ukončenie zmluvy

1. Túto zmluvu možno ukončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od zmluvy poskytovateľom.
2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade ak:
 - a) prijímateľ poruší VZN o poskytovaní dotácií alebo preukázateľne poruší VZN o čistote mesta, ochrane životného prostredia a verejnom poriadku;
 - b) prijímateľ poruší akúkoľvek povinnosť uvedenú v článkoch IV., V. a VI. tejto zmluvy;
 - c) prijímateľ poruší zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;
 - d) sa preukáže, že údaje v žiadosti a dokladoch, na základe ktorých poskytovateľ poskytol dotáciu, boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce alebo sfalšované.
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

Čl. IX. Zmena zmluvných podmienok

1. Prijímateľ môže požiadať o zmenu dohodnutých podmienok v tejto zmluve, ak je premetom žiadosti
 - a) zmena termínu uskutočnenia projektu,
 - b) zmena termínu zúčtovania dotácie alebo jej časti,
 - c) presun medzi položkami rozpočtu projektu, najviac o 10 % rozpočtu položky, z ktorej sa presun žiada.
2. Písomná žiadosť s dôvodmi zmeny musí byť poskytovateľovi doručená najneskôr 14 dní pred termínom uskutočnenia projektu podľa bodu 1 písm. a) alebo uplynutím termínu zúčtovania podľa bodu 1 písm. b) tohto článku zmluvy. Poskytovateľ sa k žiadosti o zmenu dohodnutých podmienok záväzne vyjadrí do 10 dní odo dňa doručenia žiadosti.
3. Meniť alebo doplniť obsah zmluvy je možné len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.

Čl. X Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia platnou legislatívou SR, VZN o poskytovaní dotácií, zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších zmien a doplnkov a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších zmien a doplnkov.

2. Táto zmluva je platná dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v príslušnom registri podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení. Zverejnenie zmluvy zabezpečí poskytovateľ. O nadobudnutí účinnosti zmluvy svedčí písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy. Poskytovateľ vydá prijímateľovi na požiadanie potvrdenie o zverejnení zmluvy.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 3 exemplároch, z ktorých po podpísaní obdrží 1 vyhotovenie prijímateľ dotácie a 2 vyhotovenia poskytovateľ dotácie.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a že táto zmluva bola spísaná podľa ich slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne prejavenej vôle. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

Príloha: Položkovitý rozpočet projektu

V Galante dňa:

V Galante dňa:

Poskytovateľ:
Mesto Galanta

Prijímateľ:
Miestny kynologický klub Hody

Peter Paška
primátor mesta

Alexandra Šteflíková
predsedníčka
Miestny kynologický klub Hody

